Генеральная Ассамблея

10 January 2011
Russian

Совет по правам человека
Шестнадцатая сессия
Пункт 1 повестки дня
Организационные и процедурные вопросы

Аннотации к повестке дня шестнадцатой сессии Совета по правам человека

Записка Генерального секретаря*

* Представлена с опозданием.

Содержание

<i>Пункты</i>	<i>Стр.</i>
1. Организационные и процедурные вопросы.....	1–14	3
2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря.....	15–40	5
3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие.....	41–62	9
А. Экономические, социальные и культурные права.....	41–42	9
В. Гражданские и политические права.....	43–47	10
С. Права народов и конкретных групп и лиц.....	48–60	10
D. Взаимосвязь между правами человека и тематическими вопросами прав человека.....	61–62	12
4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета.....	63–64	13
5. Правозащитные органы и механизмы.....	65–77	13
А. Консультативный комитет Совета по правам человека.....	65–70	13
В. Процедура рассмотрения жалоб.....	71	14
С. Социальный форум.....	72	14
D. Форум по вопросам меньшинств.....	73	15
Е. Другие органы и механизмы по правам человека.....	74–77	15
6. Универсальный периодический обзор.....	78–80	15
7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях.....	81–88	16
А. Нарушения прав человека и последствия израильской оккупации Палестины и других оккупированных арабских территорий.....	81–87	16
В. Право на самоопределение палестинского народа.....	88	17
8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий.....	89–90	17
9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий.....	91–93	18
10. Техническая помощь и создание потенциала.....	94–102	18
Приложение
Экспертные группы и дискуссии, которые было решено провести на шестнадцатой сессии Совета по правам человека.....	20

1. Организационные и процедурные вопросы

Сроки и место проведения сессии

1. В соответствии со своей годовой программой работы, рассмотренной 21 июня 2010 года на организационном совещании для пятого цикла Совета, Совет по правам человека проведет свою шестнадцатую сессию с 28 февраля по 25 марта 2011 года в Отделении Организации Объединенных Наций в Женеве.
2. В соответствии с правилом 8 b) правил процедуры Совета, которое содержится в разделе VII приложения к резолюции 5/1 от 18 июня 2007 года, организационное совещание по шестнадцатой сессии состоится 14 февраля 2011 года.

Повестка дня сессии

3. Повестка дня Совета содержится в разделе V приложения к резолюции 5/1 Совета. Совету будут представлены настоящие аннотации к пунктам, включенным в повестку дня шестнадцатой сессии.

Состав Совета по правам человека

4. Состав Совета на его шестнадцатой сессии является следующим¹: Ангола (2013 год); Аргентина (2011 год); Бангладеш (2012 год); Бахрейн (2011 год); Бельгия (2012 год); Бразилия (2011 год); Буркина-Фасо (2011 год); Венгрия (2012 год); Габон (2011 год); Гана (2011 год); Гватемала (2013 год); Джибути (2012 год); Замбия (2011 год); Иордания (2012 год); Испания (2013 год); Камерун (2012 год); Катар (2013 год); Китай (2012 год); Куба (2012 год); Кыргызстан (2012 год); Ливийская Арабская Джамахирия (2013 год); Маврикий (2012 год); Мавритания (2013 год); Малайзия (2013 год); Мальдивские Острова (2013 год); Мексика (2012 год); Нигерия (2012 год); Норвегия (2012 год); Пакистан (2011 год); Польша (2013 год); Республика Корея (2011 год); Республика Молдова (2013 год); Российская Федерация (2012 год); Саудовская Аравия (2012 год); Сенегал (2012 год); Словакия (2011 год); Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии (2011 год); Соединенные Штаты Америки (2012 год); Таиланд (2013 год); Уганда (2013 год); Украина (2011 год); Уругвай (2012 год); Франция (2011 год); Чили (2011 год); Швейцария (2013 год); Эквадор (2013 год); Япония (2011 год).

Бюро Совета по правам человека

5. Состав Бюро Совета на пятый год его деятельности до 18 июня 2011 года является следующим: Председатель Совета – Сихасак Пхуанкеткеоу (Таиланд); заместители Председателя – Арканджу Мария ду Насименту (Ангола), Родольфо Рейес Родригес (Куба) и Федор Росоха (Словакия); заместитель Председателя и Докладчик – Бенте Ангелл-Хансен (Норвегия).

Отбор и назначение мандатариев

6. В соответствии с пунктом 47 приложения к резолюции 5/1 Совета и требованиями, содержащимися в решении 6/102 Совета, консультативная группа в составе Ханну Химанен (Финляндия), Марии Чиобану (Румыния), Альваро На-

¹ Срок членских полномочий каждого государства истекает в год, указанный в круглых скобках.

варро Брига (Панама), Гопинатана Ачамкулангари (Индия) и Дарлингтона Мвапе (Замбия) предложит Председателю Совета список кандидатов на получение мандатов, для которых на шестнадцатой сессии будут назначены новые члены: Рабочая группа по вопросу о дискриминации в отношении женщин в законодательстве и на практике (пять членов); Специальный докладчик по вопросу о праве на свободу мирных собраний и праве на ассоциацию; Рабочая группа экспертов по проблеме лиц африканского происхождения (один член). В соответствии с процедурой, предусмотренной в пунктах 52 и 53 приложения к резолюции 5/1 Совета, мандатарии специальных процедур будут считаться окончательно назначенными после их утверждения Советом. Соответствующие мандатарии должны быть назначены до окончания шестнадцатой сессии.

Отбор и назначение членов Экспертного механизма по правам человека коренных народов

7. В своей резолюции 6/36 Совет постановил создать вспомогательный экспертный механизм, обеспечивающий Совет тематической экспертизой в области прав человека коренных народов в том виде и в той форме, как этого просил Совет. Совет постановил, что экспертный механизм будет состоять из 5 независимых экспертов, отбор которых будет производиться в соответствии с процедурой, определенной в пунктах 39–53 приложения к резолюции 5/1 Совета, и настоятельно рекомендовал, чтобы в процессе отбора и назначения Совет обратил особое внимание на экспертов из числа коренных народов.

8. Таким образом, консультативная группа предложит Председателю Совета список кандидатов для замены пяти независимых экспертов Экспертного механизма, трехлетний срок полномочий которых истекает в 2011 году. Они будут считаться окончательно назначенными после их утверждения Советом до окончания шестнадцатой сессии.

Выборы членов Консультативного совета по правам человека

9. На своей седьмой сессии Совет избрал 18 членов Консультативного комитета, из которых четыре члена избраны на годичный срок, семь членов – на двухгодичный срок и семь членов – на трехгодичный срок.

10. Мандат семи членов, избранных на трехгодичный период (два – от Группы африканских государств, два – от Группы азиатских государств, один – от Группы восточноевропейских государств, один – от Группы государств Латинской Америки и Карибского бассейна и один – от западноевропейских и других государств) истекает в 2011 году. В соответствии с годовой программой работы Совета избрание этих семи новых членов состоится на шестнадцатой сессии.

11. Пункт 70 приложения к резолюции 5/1 Совета предусматривает, что Совет избирает членов Консультативного совета тайным голосованием из списка кандидатов, имена которых представлены в соответствии с согласованными требованиями.

12. В соответствии с пунктом 67 приложения к резолюции 5/1 Совет принял решение 6/102, в котором содержатся технические и объективные требования к представлению кандидатур в члены Консультативного комитета Совета по правам человека, с целью обеспечения того, чтобы в Совете были представлены самые опытные эксперты.

13. В соответствии с пунктом 71 приложения к резолюции 5/1 Совета список кандидатов и соответствующая информация были представлены государствам-

участникам и общественности в записке Генерального секретаря (A/HRC/16/19).

Доклад о работе сессии

14. В конце сессии Совету будет представлен для принятия проект доклада, подготовленный Докладчиком. Этот доклад будет включать принятые Советом резолюции и решения и заявления Председателя, а также техническое резюме работы, проделанной на шестнадцатой сессии.

2. Ежегодный доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и доклады Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря

15. Все доклады Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, Управления Верховного комиссара и Генерального секретаря представляются в соответствии с пунктом 2 повестки дня, который на протяжении всей сессии остается открытым для включения новых вопросов. Эти доклады будут в надлежащем порядке рассмотрены в ходе рассмотрения соответствующих пунктов повестки дня. Конкретное время их представления для рассмотрения будет указано в программе работы.

Доклад Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека и последующие действия в связи с Всемирной конференцией по правам человека

16. Генеральная Ассамблея в своей резолюции 48/141 постановила учредить пост Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека, и в частности просила Верховного комиссара представлять ежегодные доклады о своей деятельности. Совет рассмотрит ежегодный доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/20) и доклады о деятельности ее учреждений в Гватемале и Многонациональном Государстве Боливия (A/HRC/16/20/Add.1 и Add.2).

Кадровый состав Управления Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по правам человека

17. В своей резолюции 13/1 Совет просил Верховного комиссара представить Совету на его шестнадцатой сессии в соответствии с годовой программой работы всеобъемлющий обновленный доклад, аналогичный по структуре и охвату ее докладу с уделением особого внимания дальнейшим мерам, принятым с целью устранения дисбаланса в географическом распределении персонала Управления. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/35).

Вопрос о правах человека на Кипре

18. В соответствии с решением 2/102 Совета и решением 2005/103 Комиссии по правам человека Совету будет представлена записка Генерального секретаря, сопровождающая доклад УВКПЧ по этому вопросу (A/HRC/16/21).

Положение в области прав человека в Исламской Республике Иран

19. В своей резолюции 65/226 Генеральная Ассамблея просила Генерального секретаря представить ей на ее шестьдесят шестой сессии доклад о достигнутом прогрессе в деле осуществления резолюции, включая варианты и рекомен-

дации по улучшению ее осуществления, а также представить промежуточный доклад Совету по правам человека на его шестнадцатой сессии. Совету будет представлен промежуточный доклад Генерального секретаря (A/HRC/16/75).

Положение в области прав человека в Колумбии

20. В соответствии с решением 2/102 Совета и заявлением, касающимся положения в области прав человека в Колумбии, сделанном от имени Комиссии Председателем ее шестьдесят первой сессии 22 апреля 2005 года, Совету будет представлен доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/22).

Последующие меры в связи с докладом независимой международной комиссии по установлению фактов об инциденте с гуманитарной флотилией

21. В пункте 3 своей резолюции 15/1 Совет одобрил выводы, содержащиеся в докладе миссии по установлению фактов, и призвал все соответствующие стороны обеспечить их немедленное осуществление. Он также просил Верховного комиссара подготовить доклад о ходе осуществления пункта 3 этой резолюции. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/73).

Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)

22. В своей резолюции 12/27 Совет просил Генерального секретаря подготовить аналитическое исследование, посвященное шагам, предпринятым для поощрения и осуществления программ в области прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, упомянутых в Руководящих принципах, Декларации о приверженности делу борьбы с ВИЧ/СПИДом 2001 года, Политической декларации по ВИЧ/СПИДу 2006 года и в настоящей резолюции, в контексте усилий, направленных на достижение целей достижения всеобщего доступа к профилактике, лечению, уходу и поддержке в контексте ВИЧ, и в консультации с заинтересованными сторонами представить доклад о ходе этой работы Совету для рассмотрения на его шестнадцатой сессии. Совет рассмотрит аналитическое исследование Генерального секретаря (A/HRC/16/69) (см. также пункт 60 ниже).

Права человека инвалидов

23. В своей резолюции 13/11 Совет просил УВКПЧ подготовить исследование в целях повышения информированности о роли международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации целей и задач Конвенции о правах инвалидов и разместить это исследование в доступном формате на сайте УВКПЧ до шестнадцатой сессии. Совет рассмотрит исследование (A/HRC/16/38) (см. также пункт 52 ниже).

Права лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным или языковым меньшинствам

24. В своей резолюции 13/12 Совет просил Верховного комиссара представлять Совету ежегодный доклад, содержащий информацию о соответствующих изменениях, касающихся правозащитных органов и механизмов Организации Объединенных Наций, а также о деятельности, проводимой УВКПЧ в штаб-квартире и на местах, которая вносит вклад в содействие осуществлению и соблюдению положений Декларации о правах лиц, принадлежащих к национальным или этническим, религиозным и языковым меньшинствам. Он также просил УВКПЧ подготовить компиляцию существующих пособий, руководств, учебных материалов и других средств, которые используются при рассмотрении вопросов меньшинств различными органами системы Организации Объединенных Наций, и представить эту подборку Совету на его шестнадцатой сес-

сии. Совету будут представлены ежегодный доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/39) и компиляция (A/HRC/16/29).

Поощрение и защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

25. В своей резолюции 13/26 Совет просил Верховного комиссара представить свой доклад Совету на его шестнадцатой сессии с учетом содержания этой резолюции. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/50) (см. также пункт 61 ниже).

Поощрение прав человека и основных свобод путем более глубокого понимания традиционных ценностей человечества

26. В своей резолюции 12/21 Совет просил Верховного комиссара созвать в 2010 году рабочее совещание с целью обмена мнениями о том, как более глубокое понимание традиционных ценностей человечества, лежащих в основе международных норм и стандартов в области прав человека, может содействовать поощрению и защите прав человека и основных свобод, и представить Совету резюме состоявшихся на рабочем совещании обсуждений. Совету будет представлен доклад Верховного комиссара об итогах обсуждений на рабочем совещании, состоявшемся в Женеве 4 октября 2010 года (A/HRC/16/37) (см. пункт 89 ниже).

Интеграция прав человека женщин в деятельность правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций

27. В соответствии с решением 2/102 и резолюцией 6/30 Совета внимание Совета обращается на доклад Генерального секретаря, препровождающий совместный рабочий план Отдела по улучшению положения женщин и УВКПЧ, подготовленный в соответствии с резолюцией 39/5 Комиссии по положению женщин и резолюцией 1997/43 Комиссии по правам человека (A/HRC/16/33) (см. также пункт 58 ниже).

Искоренение насилия в отношении женщин

28. В соответствии с решением 2/102 и резолюцией 50/166 Генеральной Ассамблеи Совету будет представлена записка Генерального секретаря, препровождающая доклад Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин по вопросу об искоренении насилия в отношении женщин (A/HRC/16/34) (см. также пункт 59 ниже).

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

29. В соответствии с решением 2/102 Совета и резолюцией 64/153 Генеральной Ассамблеи Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/16/31) (см. также пункт 74 ниже).

Специальный фонд, учрежденный Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

30. В соответствии с резолюцией 64/153 Генеральной Ассамблеи Совету будет представлена записка секретариата по Специальному фонду, учрежденному Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/16/74) (см. также пункт 75 ниже).

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека

31. В своей резолюции 9/8, озаглавленной "Эффективное осуществление международных договоров о правах человека", Совет по правам человека просил Генерального секретаря ежегодно представлять Совету доклад о мерах, принятых с целью осуществления настоящей резолюции, и препятствиях, возникающих на пути ее осуществления. Совету будет представлен доклад Генерального секретаря по этому вопросу, включая рекомендации в отношении гармонизации, реформирования и дальнейшего повышения эффективности системы договорных органов (A/HRC/16/32) (см. также пункт 76 ниже). Доклад содержит информацию о результатах двадцать второго совещания председателей договорных органов по правам человека, которое состоялось в Брюсселе 1–2 июля 2010 года, а также одиннадцатого межкомитетского совещания, проходившего в Женеве 28–30 июня 2010 года.

Выводы и рекомендации специальных процедур

32. В соответствии с решением 2/102 Совета Совету будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий ссылки на выводы и рекомендации докладов, представленных специальными процедурами (A/HRC/16/30) (см. также пункт 77 ниже).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

33. В своей резолюции 13/5 Совет просил Генерального секретаря представить на его шестнадцатой сессии доклад о положении в области прав человека на оккупированных сирийских Голанах. Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря (A/HRC/16/25) (см. также пункт 87 ниже).

Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

34. В соответствии с решением 2/102 Совета и резолюцией 2005/74 Комиссии Совет рассмотрит доклады Генерального секретаря о деятельности национальных учреждений, занимающихся поощрением и защитой прав человека (A/HRC/16/76), и о процессе, используемом в настоящее время Международным координационным комитетом национальных учреждений для аккредитации национальных учреждений в соответствии с Парижскими принципами для обеспечения того, чтобы этот процесс подкреплялся надлежащим периодическим обзором, а также о путях и методах расширения участия национальных учреждений по правам человека в деятельности Совета (A/HRC/16/77) (см. также пункт 90 ниже).

Консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека

35. В соответствии с решением 2/102 Совета и резолюцией 2004/81 Комиссии по правам человека Совет рассмотрит доклад Генерального секретаря по вопросу о консультативном обслуживании и техническом сотрудничестве в области прав человека (A/HRC/16/66) (см. пункт 94 ниже).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

36. В своем решении 2/113 Совет просил Верховного комиссара продолжать, в сотрудничестве с Миссией Организации Объединенных Наций по содействию Афганистану, следить за положением в области прав человека в Афганистане, предоставлять и расширять консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека и обеспечения законности и регулярно отчитываться перед Советом о положении в области прав человека в Афганистане, уделяя особое внимание правам женщин, и о результатах оказания тех-

нической помощи в области прав человека. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/67) (см. пункт 95 ниже).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго

37. В своей резолюции 13/22 Совет предложил Верховному комиссару представить Совету на его шестнадцатой сессии доклад о развитии ситуации в области прав человека в Демократической Республике Конго и о деятельности, проводимой в стране УВКПЧ. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/27) (см. также пункт 98 ниже).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Непале

38. В соответствии с решением 2/102 Совета и резолюцией 2005/78 Комиссии по правам человека Совету будет представлен доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека и деятельности ее Управления, включая техническое сотрудничество, в Непале (A/HRC/16/23) (см. также пункт 99 ниже).

Укрепление технического сотрудничества и консультативного обслуживания в Гвинее

39. В соответствии со своей резолюцией 13/21 Совет предложил Верховному комиссару представить доклад о положении в области прав человека и деятельности ее Управления в Гвинее. Совет рассмотрит доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/26) (см. также пункт 100 ниже).

Помощь Сьерра-Леоне в области прав человека

40. В соответствии с решением 2/102 Совета и резолюцией 2005/76 Комиссии по правам человека Совету будет представлен доклад Верховного комиссара об оказании помощи Сьерра-Леоне в области прав человека (A/HRC/16/78) (см. также пункт 101 ниже).

3. Поощрение и защита всех прав человека, гражданских, политических, экономических, социальных и культурных прав, включая право на развитие

A. Экономические, социальные и культурные права

Достаточное жилище как компонент права на достаточный жизненный уровень

41. В своих резолюциях 6/27 и 15/8 Совет просил Специального докладчика по вопросу о достаточном жилище как компоненте права на достаточный жизненный уровень представить Совету доклад в соответствии с его годовой программой работы. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Ракели Рольник (A/HRC/16/42 и Add.1–4).

Право на питание

42. В своей резолюции 13/4 Совет просил Специального докладчика по вопросу о праве на питание представить доклад об осуществлении настоящей резолюции на его шестнадцатой сессии. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика по вопросу о праве на питание Оливье де Шуттера (A/HRC/16/49 и Add.1–3).

В. Гражданские и политические права

Произвольные задержания

43. В своей резолюции 6/4 Совет просил Рабочую группу по произвольным задержаниям представить ежегодный доклад о своей деятельности, выводах, заключениях и рекомендациях. Совет рассмотрит доклады Рабочей группы (A/HRC/16/47 и Add.1–3).

Насильственные или недобровольные исчезновения

44. В своей резолюции 7/12 Совет призвал Рабочую группу по насильственным или недобровольным исчезновениям представить Совету очередной доклад об осуществлении своего мандата в соответствии со своей годовой программой работы. Совет рассмотрит доклады Рабочей группы (A/HRC/16/48 и Add.1–2).

45. В своей резолюции 14/10 Совет также просил Рабочую группу подготовить для представления на его шестнадцатой сессии доклад по вопросу о передовой практике в отношении насильственных исчезновений во внутреннем уголовном законодательстве на основе материалов, запрошенных у государств-членов. Совет рассмотрит доклад Рабочей группы (A/HRC/16/48/Add.3).

Пытки и другие виды жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания

46. В соответствии со своими резолюциями 5/1, 8/8, 10/24 и 13/19 Совет рассмотрит доклады Специального докладчика по вопросу о пытках и других видах жестокого, бесчеловечного или унижающего достоинство обращения или наказания Хуана Эрнесто Мендеса (A/HRC/16/52 и Add.1–5).

Свобода религии или убеждений

47. В соответствии со своими резолюциями 6/37 и 14/11 Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Хайнера Билефельдта (A/HRC/16/53 и Add.1).

С. Права народов и конкретных групп и лиц

Внутренне перемещенные лица

48. В своей резолюции 14/6 Совет постановил продлить мандат специальной процедуры по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц в качестве специального докладчика на трехлетний период и предложил Специальному докладчику продолжать представлять ежегодные доклады об осуществлении своего мандата, формулируя предложения и рекомендации, касающиеся прав человека внутренне перемещенных лиц, в том числе относительно воздействия мер, принятых на межучрежденческом уровне. Совет также постановил продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей годовой программой работы. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика по правам человека внутренне перемещенных лиц Чалока Беяни (A/HRC/16/43 и Add.1–5).

Положение правозащитников

49. В своей резолюции 7/8 Совет просил Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников регулярно представлять доклады Совету и постановил продолжить рассмотрение этого вопроса в соответствии со своей

годовой программой работы. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Маргарет Секаггии (A/HRC/16/44 и Add.1–3).

Вопросы меньшинств

50. В своей резолюции 7/6 Совет просил независимого эксперта по вопросам меньшинств представлять ежегодные доклады о своей деятельности Совету, включая рекомендации относительно эффективных стратегий в интересах лучшего осуществления прав лиц, принадлежащих к меньшинствам. Совет рассмотрит доклады независимого эксперта Гая МакДугалла (A/HRC/16/45 и Add.1–3). Внимание также обращается на доклады Верховного комиссара (см. пункт 24 выше) и Форума по вопросам меньшинств (см. пункт 73 ниже).

Права человека инвалидов

51. В своей резолюции 7/9 Совет постановил проводить ежегодно на одной из своих очередных сессий интерактивную дискуссию по вопросам прав инвалидов. В соответствии со своей резолюцией 13/11 Совет проведет третью ежегодную интерактивную дискуссию на своей шестнадцатой сессии с уделением особого внимания роли международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации целей и задач Конвенции о правах инвалидов (см. приложение).

52. В своей резолюции 13/11 Совет просил УВКПЧ подготовить исследование в целях повышения уровня осведомленности о роли международного сотрудничества в поддержке национальных усилий по реализации целей и задач Конвенции о правах инвалидов и разместить это исследование в доступном формате на сайте УВКПЧ. Исследование включено в документ A/HRC/16/38 (см. также пункт 23 выше).

Права ребенка

53. В своей резолюции 7/29 Совет постановил предусмотреть в своей программе работы достаточное время, как минимум одно ежегодное заседание в течение полного рабочего дня, для обсуждения различных тем, касающихся прав ребенка, включая выявление проблем в реализации прав ребенка, а также мер и передовой практики, которые могут быть приняты государствами и другими заинтересованными сторонами, и провести оценку эффективной интеграции прав ребенка в свою работу начиная с 2009 года. Совет проведет третье заседание в течение полного рабочего дня в ходе своей шестнадцатой сессии, которое в соответствии с резолюцией Совета 13/20, будет посвящено правам детей, работающих и/или живущих на улице (см. приложение).

54. В своей резолюции 13/20 Совет просил Верховного комиссара подготовить резюме однодневного заседания по вопросу о правах детей, состоявшегося в ходе его тринадцатой сессии, в качестве последующей меры по осуществлению резолюции 7/29 Совета. Совету будет представлено резюме, подготовленное Верховным комиссаром (A/HRC/16/55).

55. В резолюции 13/20 Совет также предложил Специальному докладчику по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии и Специальному представителю Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей осуществлять сотрудничество по темам, представляющим взаимный интерес в рамках их соответствующих мандатов, и представить Совету на его шестнадцатой сессии доклад по вопросу об эффективных и учитывающих интересы детей механизмах консультирования, рассмотрения жалоб и представления заявлений, которым дети могут безопасно сообщать об инцидентах.

тах, связанных с насилием. Совет рассмотрит совместный доклад (A/HRC/16/56).

56. Совет также просил Специального докладчика по вопросу о торговле детьми, детской проституции и детской порнографии представить свой доклад Совету на его шестнадцатой сессии. Совет рассмотрит доклады Специального докладчика Нажат Мааллы М'жид (A/HRC/16/57 и Add.1–5).

57. В соответствии с резолюцией 62/141 Генеральной Ассамблеи Совет рассмотрит ежегодный доклад Совету Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о насилии в отношении детей Марты Сантуш Паиш (A/HRC/16/54).

Интеграция прав человека женщин в деятельность правозащитных механизмов Организации Объединенных Наций

58. См. доклад Генерального секретаря, препровождающий совместный план работы Отдела по улучшению положения женщин и УВКПЧ (A/HRC/16/33) (см. также пункт 27 выше).

Искоренение насилия в отношении женщин

59. См. записку Генерального секретаря, препровождающую доклад Фонда Организации Объединенных Наций для развития в интересах женщин о деятельности Фонда, направленной на искоренение насилия в отношении женщин (A/HRC/16/34) (см. также пункт 28 выше).

Защита прав человека в связи с вирусом иммунодефицита человека (ВИЧ) и синдромом приобретенного иммунодефицита (СПИД)

60. См. аналитическое исследование Генерального секретаря, посвященное шагам, предпринятым для поощрения и осуществления программ в области прав человека в связи с ВИЧ/СПИДом, подготовленное в соответствии с резолюцией 12/27 Совета (A/HRC/16/69) (см. также пункт 22 выше).

D. Взаимосвязь между правами человека и тематическими вопросами прав человека

Поощрение и защита прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом

61. В своей резолюции 13/26 Совет просил Верховного комиссара и Специального докладчика по вопросу о поощрении и защите прав человека и основных свобод в условиях борьбы с терроризмом представить свои доклады Совету на его шестнадцатой сессии. Совет рассмотрит доклады Верховного комиссара (A/HRC/16/50) и Специального докладчика (A/HRC/16/51 и Add.1–4) (см. также пункт 25 выше).

Права человека и вопросы, касающиеся взятия заложников террористами

62. В своей резолюции 15/116 Совет постановил провести на своей шестнадцатой сессии обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о правах человека в контексте мер, принимаемых в целях борьбы со взятием заложников террористами, с уделением особого внимания первостепенной ответственности государств за поощрение и защиту прав человека всех лиц, находящихся под их юрисдикцией, за укрепление международного сотрудничества в целях предупреждения терроризма и борьбы с ним, а также за защиту прав всех соответствующих жертв терроризма (см. приложение).

4. Ситуации в области прав человека, требующие внимания со стороны Совета

Положение в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике

63. В своей резолюции 13/14 Совет просил Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Корейской Народно-Демократической Республике представлять регулярные доклады об осуществлении своего мандата. Совет рассмотрит доклад Специального докладчика Марзуки Дарусмана (A/HRC/16/58).

Положение в области прав человека в Мьянме

64. В соответствии со своей резолюцией 13/25 Совет рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека в Мьянме Томаса Осеа Кинтаны (A/HRC/16/59).

5. Правозащитные органы и механизмы

A. Консультативный комитет Совета по правам человека

65. В своей резолюции 5/1 Совет по правам человека в соответствии с мандатом, возложенным на него Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 60/251, учредил Консультативный комитет Совета по правам человека.

66. Консультативный комитет провел свою пятую сессию 2–6 августа 2010 года и свою шестую сессию 17–21 января 2011 года. В соответствии с пунктом 80 приложения к резолюции 5/1 Совету будут представлены доклады Консультативного комитета о работе его пятой и шестой сессий (A/HRC/16/60 и A/HRC/16/61).

Декларация Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека

67. В своей резолюции 13/15 Совет постановил создать межправительственную рабочую группу открытого состава, которой было бы поручено обсудить, завершить разработку и представить Совету проект декларации Организации Объединенных Наций об образовании и подготовке в области прав человека на основе проекта, представленного Консультативным комитетом, а также постановил, что рабочая группа должна провести заседание максимум в течение пяти рабочих дней до его шестнадцатой сессии. Рабочая группа провела свою седьмую сессию 10–14 января 2011 года. Совету будет представлен доклад Рабочей группы (A/HRC/16/41).

Право на питание

68. На своей тринадцатой сессии Совет рассмотрел представленное Консультативным комитетом предварительное исследование по вопросу о дискриминации в контексте права на питание, включая выявление положительных примеров антидискриминационной политики и стратегий (A/HRC/13/32). В своей резолюции 13/4 он просил УВКПЧ собрать мнения и замечания всех государств-членов, всех соответствующих специализированных учреждений и программ Организации Объединенных Наций и всех других соответствующих заинтересованных сторон в отношении положительных примеров антидискриминацион-

ной политики и стратегий, изложенных в предварительном исследовании, с тем чтобы Консультативный комитет мог принять их во внимание для завершения исследования. Совету будет представлено окончательное исследование Консультативного комитета по вопросу о дискриминации в контексте права на питание (A/HRC/16/40).

69. В своей резолюции 13/4 Совет также просил Консультативный комитет провести предварительное исследование о путях и средствах дальнейшего укрепления прав лиц, работающих в сельских районах, включая женщин, и в частности мелких землевладельцев, занятых производством продовольствия и/или других сельскохозяйственных продуктов, в том числе путем непосредственной обработки земли, традиционного рыбного промысла, охоты и скотоводства, и представить доклад об этом Совету на его шестнадцатой сессии. Совету будет представлено исследование Консультативного комитета (A/HRC/16/63).

Пропавшие без вести лица

70. В своем решении 14/118 Совет принял к сведению представленный Консультативным комитетом доклад о ходе работы по передовой практике в вопросе о пропавших без вести лицах и просил Консультативный комитет выработать в окончательном виде исследование по этому вопросу и представить его Совету на его шестнадцатой сессии. Совету будет представлено окончательное исследование Консультативного комитета (A/HRC/16/70).

В. Процедура рассмотрения жалоб

71. В своей резолюции 5/1 Совет установил процедуру рассмотрения жалоб, содержащуюся в разделе IV приложения к данной резолюции. В пункте 98 приложения к резолюции 5/1 Рабочей группе по ситуациям предлагается на основе информации и рекомендаций, полученных от Рабочей группы по сообщениям, представить Совету доклад о систематических и достоверно подтвержденных грубых нарушениях прав человека и основных свобод и вынести рекомендации Совету относительно принятия соответствующих мер. Рабочая группа по ситуациям провела свое совещание 31 января – 4 февраля 2011 года. На своей шестнадцатой сессии Совет рассмотрит доклад Рабочей группы по ситуациям на двух закрытых заседаниях.

С. Социальный форум

72. В своей резолюции 13/17 Совет вновь подтвердил уникальный характер Социального форума как важнейшей площадки для интерактивного диалога между правозащитным механизмом Организации Объединенных Наций и различными заинтересованными сторонами, включая низовые организации. В 2010 году Социальный форум провел свою сессию 4–6 октября 2010 года и был посвящен трем основным вопросам: а) негативным последствиям изменения климата для полного осуществления прав человека, включая право на жизнь и экономические, социальные и культурные права; б) мерам и действиям по борьбе с негативным воздействием изменения климата на полное осуществление прав человека на местном, региональном и международном уровнях, в том числе на наиболее уязвимые группы, включая женщин и детей; и с) важности международной помощи и сотрудничества в борьбе с негативным воздействием изменения климата на права человека. Совет рассмотрит доклад о работе этой сессии (A/HRC/16/62).

D. Форум по вопросам меньшинств

73. В своей резолюции 6/15 Совет постановил учредить форум по вопросам меньшинств в качестве платформы для поощрения диалога и сотрудничества по вопросам, относящимся к лицам, принадлежащим к национальным или этническим и религиозным и языковым меньшинствам, который будет вносить тематический и экспертный вклад в работу независимого эксперта по вопросам меньшинств. Форум по вопросам меньшинств провел свою третью сессию 15 и 16 декабря 2010 года. Совет рассмотрит на своей шестнадцатой сессии рекомендации Форума, касающиеся вопросов меньшинств и эффективного участия в экономической жизни (A/HRC/16/46) (см. также пункт 50 выше).

E. Другие органы и механизмы по правам человека

Фонд добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток

74. См. доклад Генерального секретаря о деятельности Фонда добровольных взносов Организации Объединенных Наций для жертв пыток (A/HRC/16/31) (см. также пункт 29 выше).

Специальный фонд, учрежденный Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания

75. В соответствии с резолюцией 64/153 Генеральной Ассамблеи Совету будет представлена записка секретариата по Специальному фонду, учрежденному Факультативным протоколом к Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания (A/HRC/16/74) (см. также пункт 30 выше).

Эффективное осуществление международных договоров о правах человека

76. См. доклад Генерального секретаря о мерах, принятых с целью осуществления резолюции 9/8, и препятствиях, возникающих на пути ее осуществления (A/HRC/16/32) (см. также пункт 31 выше).

Выводы и рекомендации специальных процедур

77. В соответствии с решением 2/102 Совета Совету будет представлен доклад Генерального секретаря, содержащий ссылки на выводы и рекомендации докладов, представленных специальными процедурами (A/HRC/16/30) (см. также пункт 32 выше).

6. Универсальный периодический обзор

78. В своей резолюции 5/1 Совет установил механизм Универсального периодического обзора, описание которого содержится в разделе I приложения к указанной резолюции. Рабочая группа по Универсальному периодическому обзору провела свою девятую сессию 1–12 ноября 2010 года. На своей шестнадцатой сессии Совет рассмотрит и примет окончательный итог обзора по следующим странам: Андорра, Болгария, Гондурас, Либерия, Ливан, Ливийская Арабская Джамахирия, Мавритания, Малави, Мальдивские Острова, Маршалловы Острова, Микронезия (Федеративные Штаты), Монголия, Панама, Соединенные Штаты Америки, Хорватия и Ямайка (см. A/HRC/12/50, приложение VI).

79. В соответствии с заявлением Председателя о порядке и методах проведения Универсального периодического обзора, согласованным 9 апреля 2008 года, доклад Рабочей группы, в том числе сформулированные государством, по которому проводился обзор, соображения относительно рекомендаций и/или выводов, а также добровольные обязательства государства, по которому проводился обзор, и ответы, представленные государством – объектом обзора до принятия итогов на пленарном заседании, а также вопросы или аспекты, которые не были в достаточной мере рассмотрены в ходе интерактивного диалога в рамках Рабочей группы, будут являться итогом обзора, который должен быть принят Советом на его пленарной сессии в рамках стандартизованного решения. Кроме того, было решено, что резюме соображений, сформулированных по итогу обзора государством – объектом обзора, и государств – членов и наблюдателей Совета, а также общие замечания, сформулированные другими соответствующими сторонами до принятия итога пленарной сессией, будут включены в доклад сессии Совета.

80. По просьбе Совета, содержащейся в резолюции 13/23 об укреплении международного сотрудничества в области прав человека, УВКПЧ представит Совету на его шестнадцатой сессии доклад о прогрессе, достигнутом в деле обеспечения функционирования Фонда добровольных взносов для универсального периодического обзора и Добровольного фонда по оказанию финансовой и технической помощи.

7. Положение в области прав человека в Палестине и на других оккупированных арабских территориях

A. Нарушения прав человека и последствия израильской оккупации Палестины и других оккупированных арабских территорий

Израильские поселения на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим, и оккупированных сирийских Голанах

81. В своей резолюции 13/7 Совет постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестнадцатой сессии.

Грубые нарушения прав человека Израилем на оккупированной палестинской территории, включая Восточный Иерусалим

82. В своей резолюции 13/8 Совет постановил продолжить рассмотрение данного вопроса на своей шестнадцатой сессии.

Специальный докладчик по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных с 1967 года

83. В соответствии со своей резолюцией 5/1 Совет рассмотрит доклад Специального докладчика по вопросу о положении в области прав человека на палестинских территориях, оккупированных в 1967 году, Ричарда Фолка (A/HRC/16/72).

Последующие меры на основании доклада Независимой международной миссии Организации Объединенных Наций по установлению фактов в связи с конфликтом в Газе

84. В своей резолюции 13/9 Совет постановил учредить в рамках последующих мер в связи с докладом Независимой международной миссии по установ-

лению фактов комитет независимых экспертов по международному гуманитарному праву и международному праву прав человека для мониторинга и оценки любых внутренних, правовых и других процессуальных действий, предпринятых как правительством Израиля, так и палестинской стороной, в свете резолюции 64/254 Генеральной Ассамблеи, в том числе независимости, эффективности и подлинности таких расследований и их соответствия международным стандартам, и просил его представить доклад Совету на его пятнадцатой сессии. На своей пятнадцатой сессии после рассмотрения вышеуказанного доклада в своей резолюции 15/6 Совет постановил возобновить мандат Комитета независимых экспертов и просил Комитет представить свой доклад Совету на его шестнадцатой сессии. Совету будет представлен доклад Комитета (A/HRC/16/24).

85. В своей резолюции 15/6 Совет просил Верховного комиссара представить Совету на его шестнадцатой сессии доклад об осуществлении настоящей резолюции. Совету будет представлен доклад Верховного комиссара (A/HRC/16/28).

Последующие меры в связи со специальными сессиями

86. В своей резолюции S-12/1, принятой на двенадцатой специальной сессии, Совет просил Верховного комиссара в соответствии с резолюцией S-9/1 и в контексте ее предыдущих периодических докладов контролировать, документировать и представлять информацию об осуществлении Израилем своих правозащитных обязательств в Восточном Иерусалиме и вокруг него. Кроме того, Совет просил Верховного комиссара представить на рассмотрение Совета доклад об осуществлении резолюции S-12/1. Совету будет представлен третий периодический доклад Верховного комиссара о последующих мерах в связи с девятой специальной сессией Совета и доклад о последующих мерах в связи с двенадцатой специальной сессией (A/HRC/16/71).

Права человека на оккупированных сирийских Голанах

87. См. соответствующий доклад Генерального секретаря (A/HRC/16/25) (см. пункт 33 выше).

В. Право палестинского народа на самоопределение

88. В своей резолюции 13/6 Совет постановил продолжить рассмотрение вопроса о праве палестинского народа на самоопределение на своей шестнадцатой сессии.

8. Последующие меры и осуществление Венской декларации и Программы действий

Поощрение прав человека и основных свобод путем более глубокого понимания традиционных ценностей человечества

89. См. доклад Верховного комиссара об обсуждениях на рабочем совещании по этому вопросу (A/HRC/16/37) (см. также пункт 26 выше).

Национальные учреждения, занимающиеся поощрением и защитой прав человека

90. См. доклады Генерального секретаря о деятельности национальных учреждений по правам человека (A/HRC/16/76 и A/HRC/16/77) (см. также пункт 34 выше).

9. Расизм, расовая дискриминация, ксенофобия и связанные с ними формы нетерпимости: последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

Последующие меры и осуществление Дурбанской декларации и Программы действий

91. В своей резолюции 11/12 Совет постановил продлить на трехлетний период мандат Межправительственной рабочей группы по эффективному осуществлению Дурбанской декларации и Программы действий. В соответствии с резолюцией 14/16 Рабочая группа провела свою восьмую сессию 11–22 октября 2010 года, из которых два рабочих дня были уделены подготовке к празднованию десятой годовщины Дурбанской декларации и Программы действий. Совету будет представлен доклад Рабочей группы о работе ее восьмой сессии (A/HRC/16/64).

92. В своем решении 3/103 Совет постановил учредить специальный комитет по разработке дополнительных стандартов и рекомендовал Комитету созывать ежегодные сессии продолжительностью в десять рабочих дней для подготовки необходимых правовых актов и регулярно представлять Совету доклады о ходе практической работы по подготовке дополнительных стандартов. В своей резолюции 13/18 Совет постановил, чтобы Комитет созвал свою третью сессию 29 ноября – 10 декабря 2010 года. Совету будет представлена записка Генерального секретаря (A/HRC/16/65).

Международный год лиц африканского происхождения

93. В своей резолюции 14/16 Совет постановил организовать во время сегмента высокого уровня на своей шестнадцатой сессии дискуссионный форум, посвященный полному осуществлению прав человека лиц африканского происхождения, в ознаменование Международного года лиц африканского происхождения (см. приложение).

10. Техническая помощь и создание потенциала

Консультативное обслуживание и техническое сотрудничество в области прав человека

94. См. доклад Генерального секретаря по этому вопросу (A/HRC/16/66) (см. также пункт 35 выше).

Техническое сотрудничество в области прав человека в Афганистане

95. См. доклад Верховного комиссара по вопросу о положении в области прав человека в Афганистане (A/HRC/16/67) (см. также пункт 36 выше).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Демократической Республике Конго

96. В своей резолюции 13/22 Совет постановил продолжить мониторинг положения в области прав человека в Демократической Республике Конго на своей шестнадцатой сессии.

97. В соответствии с резолюцией S-8/1 Совета мандатарии семи тематических специальных процедур, упомянутых в резолюции 7/20, представили Совету совместный доклад о техническом содействии правительству Демократиче-

ской Республики Конго и незамедлительном рассмотрении положения в восточной части страны на его тринадцатой сессии (A/HRC/13/63). В своей резолюции 13/22 Совет призвал мандатариев представить Совету на его шестнадцатой сессии доклад о развитии ситуации. Совету будет представлен сводный доклад Специального докладчика по вопросу о насилии в отношении женщин, его причинах и последствиях, Представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека внутренне перемещенных лиц, Специального докладчика по вопросу о независимости судей и адвокатов, Специального докладчика по вопросу о праве каждого человека на наивысший достижимый уровень физического и психического здоровья, Специального докладчика по вопросу о положении правозащитников, Специального представителя Генерального секретаря по вопросу о правах человека и транснациональных корпорациях и других коммерческих предприятиях и Специального представителя Генерального секретаря о положении детей и вооруженных конфликтах (A/HRC/16/68).

98. См. доклад Верховного комиссара о развитии ситуации в области прав человека в Демократической Республике Конго и о деятельности, проводимой в стране УВКПЧ (A/HRC/16/27) (см. также пункт 37 выше).

Техническое сотрудничество и консультативное обслуживание в Непале

99. См. доклад Верховного комиссара о техническом сотрудничестве и консультативном обслуживании в Непале (A/HRC/16/23) (см. также пункт 38 выше).

Укрепление технического сотрудничества и консультативного обслуживания в Гвинее

100. См. доклад Верховного комиссара о положении в области прав человека и деятельности ее Управления в Гвинее (A/HRC/16/26) (см. также пункт 39 выше).

Помощь Сьерра-Леоне в области прав человека

101. См. доклад Верховного комиссара об оказании помощи Сьерра-Леоне в области прав человека (A/HRC/16/78) (см. также пункт 40 выше).

Техническая помощь и сотрудничество в области прав человека в Кыргызстане

102. В своей резолюции 14/4 Совет просил Верховного комиссара продолжить оказание технической помощи через Отделение ее Управления в Бишкеке и работу с правительством Кыргызстана и, по мере необходимости, другими сторонами в целях выявления дополнительных областей оказания помощи, которая способствовала бы Кыргызстану в реализации его возможности выполнения своих обязательств в области прав человека, кратко информировать Совет о достигнутом прогрессе и представить Совету соответствующий доклад для рассмотрения на его семнадцатой сессии. Верховный комиссар проинформирует Совет о достигнутом прогрессе по этому вопросу на шестнадцатой сессии.

Приложение

Экспертные группы и дискуссии, которые состоятся на шестнадцатой сессии Совета по правам человека

<i>Резолюция/решение</i>	<i>Экспертная группа/дискуссия</i>
14/16, пункт 2
От слов к делу: глобальный призыв к конкретным действиям по борьбе против расизма, расовой дискриминации, ксенофобии и связанной с ними нетерпимости	Дискуссионный форум, который будет проведен во время сегмента высокого уровня, посвященный полному осуществлению прав человека лиц африканского происхождения, в ознаменование Международного года лиц африканского происхождения
15/116, пункт 1
Права человека и вопросы, касающиеся взятия заложников террористами	Обсуждение в рамках дискуссионной группы вопроса о правах человека в контексте мер, принимаемых в целях борьбы со взятием заложников террористами
13/20, пункт 20
Права ребенка: борьба с сексуальным насилием в отношении детей	Ежегодное совещание в течение полного рабочего дня, посвященное выработке комплексного подхода к вопросам защиты и поощрения прав детей, живущих и/или работающих на улице
13/11, пункт 13
Права человека инвалидов	Ежегодная интерактивная дискуссия о роли международного сотрудничества в поддержку национальных усилий по реализации цели и задач Конвенции